

Statutární město Ostrava  
městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz  
zastupitelstvo městského obvodu

MOaP/047507/19/OSR/Jan.



## Smlouva

### **Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí neinvestiční dotace č. 10208/2019/OŠR**

uzavřená podle §159 a násł. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů

#### **Smluvní strany**

##### **Statutární město Ostrava, městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz**

Náměstí Dr. E. Beneše 555/6, 729 29 Ostrava

zastoupené: místopředsedkou městského obvodu

IČ: 00845451

DIČ: CZ00845451 (plátce DPH)

Peněžní ústav:

Číslo účtu:

dále jen **městský obvod**

a

##### **„TJ UNIE HLUBINA z.s.“**

Gajdošova 2287/31, 702 00 Ostrava – Moravská Ostrava

zastoupený: , předsedou výboru

IČ: 43965628

Peněžní ústav:

Číslo účtu:

dále jen **příjemce**

## **Obsah smlouvy**

---

### **čl. I.**

#### **Předmět smlouvy**

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí dotace – finančních prostředků na žádost příjemce ve výši **100 000 Kč** (slovy: sto tisíc korun českých), městským obvodem Moravská Ostrava a Přívoz z jeho rozpočtu příjemci a závazek příjemce využít tuto dotaci v souladu s touto smlouvou, k účelu „**Sport pro všechny – podpora činnosti TJ Unie Hlubiny**“ a za podmínek dále uvedených.
2. Poskytnutí dotace je v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů.
3. Dotace je ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, (dále jen „zákon o finanční kontrole“), veřejnou finanční podporou a vztahuje se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
4. Tato smlouva je uzavřena v souladu se Zásadami pro poskytování dotací z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz ZAS 2017–02 ze dne 16.2.2017 (dále jen „Zásady“), které jsou vyvěšeny na webových stránkách MOB MOaP a jsou pro obě strany závazné.

### **čl. II.**

#### **Povinnosti příjemce**

Příjemce se zavazuje:

- a) použít dotaci poskytnutou městským obvodem výlučně na zabezpečení projektu s názvem „**Sport pro všechny – podpora činnosti TJ Unie Hlubiny**“, s účelem použití na **provozní náklady (dle položek v rozpočtu žádosti)**, **pronájem sportovišť a tělocvičny, sportovní vybavení (dle rozpočtu k žádosti)**, **startovné, údržbu areálu (dle rozpočtu k žádosti)**, **kuželky (cestovné, pronájem SAREZA)**, (dále jen „projekt“), a to v souladu s projektem a jeho rozpočtem v rozsahu schváleném Zastupitelstvem městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz (dále jen „ZMOB MOaP“), které jsou nedílnou součástí této smlouvy, pouze v průběhu kalendářního roku, ve kterém byla poskytnuta, a to včetně finančního plnění od 01.01.2019 do 31.12.2019,

- b) uvést ve svých propagačních materiálech nebo webových stránkách městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz jako partnera, popř. použít značku MOB MOaP podle platného design manuálu jednotného vizuálního stylu MOaP, popř. zajistit účast zástupců městského obvodu během realizace projektu nebo městský obvod jinak prezentovat,
- c) vyúčtovat městskému obvodu poskytnutou dotaci po finančním ukončení realizace projektu k **31. 12. 2019** s termínem předání vyúčtování do 1 měsíce od ukončení projektu, nejpozději však **31. 01. 2020** (vyúčtování doložit komentářem o průběhu akce a čestným prohlášením na formuláři - příloha č. 4 a 5 Zásad),
- d) součástí vyúčtování je předložení originálů účetních dokladů, týkajících se účtované činnosti ke kontrole úcelovosti čerpání poskytnuté dotace (seznam předkládaných dokladů uvést v rekapitulaci na formuláři – příloha č. 3 Zásad) a doložení způsobu prezentace MOB MOaP (vydané propagační materiály, fotodokumentace apod.)
- e) v případě, že poskytnutá dotace nebude použita ke sjednanému účelu, či nebude k tomuto účelu použita v plné výši, odvést městskému obvodu celou, případně poměrnou část, použitou k jinému než sjednanému účelu, nebo nepoužitou část poskytnuté úcelové dotace, a to do 15 dnů po provedení vyúčtování na účet MOB MOaP č. VS  
vedený u .., v případě vrácení dotace v následujícím rozpočtovém roce na účet
- f) v případě, že poskytnutá dotace nebude použita ke sjednanému účelu uvedenému v čl. II. bodě a) této smlouvy, kromě odvodu dotace zaplatit penále z odvedené částky v souladu s § 22 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů. Penále se nezapočítává na náhradu škody,
- g) v případě, že nesplní svůj závazek dle čl. II. bodu a), b), c) a d) ani v dodatečném termínu stanoveném městským obvodem v písemné výzvě, má se za to, že poskytnutou dotaci nepoužil k sjednanému účelu, vrátit ji městskému obvodu v plné výši na účet uvedený v čl. II. bodě e) ve lhůtě stanovené v písemné výzvě a zaplatit penále dle čl. II. bodu f),
- h) veškeré prostředky související s dotací vést v účetní evidenci odděleně:
  - v případě účtování v soustavě podvojného účetnictví vést prostředky související s dotací analyticky odděleně, (příp. na samostatné hospodářské středisko nebo samostatnou zakázku). Z nich musí být zřejmé, že jde o peněžní prostředky hrazené z dotace poskytnuté touto smlouvou. Tato evidence musí být podložena účetními záznamy. Čestné prohlášení příjemce o vynaložení finančních prostředků v rámci uznatelných nákladů není považováno za účetní záznam,
  - v případě vedení pouze daňové evidence členit příjmy a výdaje podle zdrojů,
- i) jednotlivé originály všech účetních záznamů a jiné originální písemnosti, týkající se dotace, označit názvem projektu a poskytovatelem dotace, či jinak jasně identifikovat,
- j) jiné náklady na realizaci účelu než uvedené v písm. a) tohoto článku, Zásad nesmí být z dotace hrazeny. Peněžní prostředky z dotace nelze použít k úhradě nákladů vzniklých v

souvislosti s tvorbou rezerv, časového rozlišení a opravných položek. Dotaci nelze použít na náklady, které má příjemce dotace zakalkulovány v ceně služby, kterou poskytuje cizímu subjektu a na zálohové platby, které nebudou do termínu použití dotace vyúčtovány.

- k) je-li příjemce dotace plátcem daně z přidané hodnoty (dále jen "DPH") a má nárok na odpočet DPH na vstupu, není DPH na vstupu způsobilým výdajem, a to ani v případě, kdy příjemce nárok na odpočet DPH na vstupu neuplatnil.

je-li příjemce povinen krátit odpočet DPH na vstupu, je způsobilým výdajem pouze část DPH na vstupu, která byla koeficientem zkrácena. Obdobně se postupuje v případě, že příjemce neuplatní DPH z důvodu použití poměru mezi plněním, které se vztahuje k ekonomické činnosti příjemce a ostatní činností příjemce dotace, která není ekonomickou činností a tudíž není předmětem DPH. Obdobně se postupuje v případě, že zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, neumožňuje u přijatých zdanitelných plnění odpočet DPH.

- l) umožnit výkon veřejnosprávní kontroly městskému obvodu v rozsahu daném zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, zejména umožnit vstup pověřených zaměstnanců statutárního města Ostravy zařazených do Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz do prostor příjemce, a to kdykoliv v době od data zahájení čerpání dotace, předložit jim ke kontrole veškerou dokumentaci a účetní doklady vztahující se k akci apod.,
- m) umožnit pověřeným členům komise odpovědným zaměstnancům Odboru strategického rozvoje, školství a volnočasových aktivit Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz volný vstup na dotovaný projekt za účelem zhodnocení akce nebo činnosti. Za porušení této povinnosti je příjemce povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5 % z poskytnuté úcelové dotace, za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti,
- n) zúčastnit se veřejné prezentace aktivit podporovaných městským obvodem, pokud k tomu bude písemně vyzván. V případě, že se na vyzvání veřejné prezentace nezúčastní, je povinen v plné výši dotaci vrátit na účet MOB MOaP, a to do 15 dnů od doručení písemné výzvy,
- o) nejpozději 30 dnů před realizací projektu (akce) písemně oznámit Odboru strategického rozvoje, školství a volnočasových aktivit Úřadu městského obvodu Moravská Ostrava a Přívoz její konání, pokud není přesné datum realizace projektu (akce) součástí přihlášky nebo pokud dojde ke změně data uvedeného v projektu. Za porušení této povinnosti je příjemce povinen uhradit smluvní pokutu ve výši 5% poskytnuté dotace, za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
- p) do 15 dnů oznámit poskytovateli zahájení insolvenčního řízení, vstup právnické osoby do likvidace, změnu statutárního orgánu nebo jeho člena, změnu názvu, bankovního spojení, sídla či adresy. Příjemce, který je obchodní korporací dle zákona č. 90/2012 Sb., je povinen zaslat poskytovateli informaci o přeměně společnosti, jejíž součástí je projekt přeměny, a to alespoň 1 měsíc přede dnem, kdy má být přeměna schválena způsobem stanoveným

zákonem. U ostatních právnických osob je příjemce povinen oznámit poskytovateli přeměnu právnické osoby do 15 dnů od rozhodnutí příslušného orgánu.

**čl. III.**

**Další povinnosti příjemce**

1. Příjemce dotace se zavazuje, že nepřevede svá práva a povinnosti z této smlouvy ani tuto smlouvu na jinou osobu.
2. Příjemce je povinen po dobu 10 let od skončení čerpání dotace archivovat originály dokladů, prokazující čerpání dotace.
3. Příjemce dotace je povinen hradit náklady uplatňované z dotace pouze z účtu, na který mu byla dotace poskytnuta, a je uveden v záhlaví této smlouvy.
4. Příjemce prohlašuje, že ke stejnemu účelu mu nebyly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů.
5. Pokud by příjemci byly poskytnuty prostředky z jiných zdrojů než od poskytovatele určené ke stejnemu účelu, je povinen oznámit tuto skutečnost poskytovateli písemně nejpozději do 8 dnů ode dne, kdy se o jejich poskytnutí dozvěděl. Do 15 dnů od zaslání tohoto oznámení je povinen vrátit na účet poskytovatele tu část dotace, kterou by byly hrazeny identické náklady jako ještě z jiného zdroje.
6. Příjemce je povinen smluvně zajistit, aby osoby povinné spolupůsobit při výkonu finanční kontroly, tj. osoby podílející se na dodávkách zboží nebo služeb hrazených z veřejné finanční podpory, umožnily poskytovateli prověřit jejich účetnictví a účetní záznamy v rozsahu nezbytném ke splnění účelu kontroly.

**čl. IV.**

**Práva a povinnosti městského obvodu**

1. Městský obvod se zavazuje:  
částku uvedenou v čl. I. této smlouvy převést na účet příjemce číslo účtu  
vedený u a to do 30 dnů od účinnosti této smlouvy.
2. Městský obvod je oprávněn:
  - a) provádět veřejnosprávní kontrolu v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů,
  - b) vstupovat do prostor příjemce nebo osob/y podílejících se na dodávkách služeb hrazených z veřejné finanční podpory, vyžadovat předložení dokumentace, účetní a jiné doklady vztahujících se k projektu, požadovat vysvětlení, účastnit se dotované akce, apod., kontrolovat použití značky MOB MOaP nebo jiné prezentace MOB MOaP na propagačních a ostatních materiálech,

- c) zveřejnit jméno, obchodní firmu nebo název příjemce uvedená v záhlaví této smlouvy, výši poskytnuté účelové dotace a účel, pro který byla poskytnuta.

**čl. V.**

**Doložka platnosti**

Doložka platnosti právního jednání podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů: o uzavření této smlouvy rozhodlo ZMOB MOaP usnesením číslo 0087/ZMOB1822/3/19 ze dne 25.02.2019.

**čl. VI.**

**Závěrečná ustanovení**

1. Případné změny a doplňky této smlouvy mohou být prováděny pouze písemnými, vzestupně číslovanými dodatky k této smlouvě.
2. Tato smlouva se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů a zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů a dalšími obecně závaznými předpisy.
3. Tato smlouva obsahuje úplné ujednání o předmětu smlouvy, zákoných a dalších náležitostech, které strany měly a chtěly ve smlouvě ujednat, a které považují za důležité pro závaznost této smlouvy. Žádný projev stran učiněný při jednání o této smlouvě ani projev učiněný po uzavření této smlouvy nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ujednáními této smlouvy a nezakládá žádný závazek žádné ze stran.
4. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena svobodně, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísni a za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve třech vyhotoveních, z nichž každé má platnost originálu.
6. Dvě vyhotovení si ponechá městský obvod a jedno vyhotovení obdrží příjemce.
7. Vyhotovené smlouvy budou soustředěny a evidovány v určeném útvaru smluvních stran a archivovány podle příslušných předpisů, nejméně po dobu 10 let od zániku její platnosti.
8. Tato smlouva je platná a účinná dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami./ Smluvní strany berou na vědomí, že na tuto smlouvu se na základě zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o

Statutární město Ostrava  
městský obvod Moravská Ostrava a Přívoz  
zastupitelstvo městského obvodu

registru smluv) vztahuje povinnost zveřejnění v registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že tuto smlouvu zašle k uveřejnění v registru smluv městský obvod. Uzavíraná smlouva nabývá účinnosti jejím uveřejněním v registru smluv. Městský obvod zašle příjemci písemné oznámení o skutečnosti, že byla tato smlouva uveřejněna v registru smluv, a to bez zbytečného odkladu od jejího uveřejnění. Zaslání tohoto oznámení však nemá vliv na nabytí účinnosti této smlouvy dle předchozí věty tohoto bodu smlouvy.

Přílohy:

1. Projekt
2. Rozpočet

**Za městský obvod**

26.-06-2019

Datum: \_\_\_\_\_

Místo: \_\_\_\_\_ *Ostrava*

STATUTÁRNÍ MĚSTO OSTRAVA

Městský obvod  
Moravská Ostrava a Přívoz  
úřad městského obvodu  
22

místostarostka městského obvodu

**Za příjemce**

26.-06-2019

Datum: \_\_\_\_\_

Místo: \_\_\_\_\_ *Ostrava*

předseda výboru

TJ UNIE HLUBINA z.s.

ul. Gajdošova 2287, Ostrava 1

IČ: 439 65 628

Příloha č. 1a) Zásad

## Projekt k žádosti

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu  
Moravská Ostrava a Přívoz v oblasti sportu a volnočasových aktivit pro rok 2019**

Podrobný popis projektu včetně odůvodnění žádosti (cíl a záměr projektu, význam pro MOB MOaP, popis a způsob prezentace MOB MOaP ze strany žadatele o dotaci)

### Sport pro všechny Podpora činnosti TJ Unie Hlubiny z.s.

Předkladatel projektu TJ. Unie Hlubina je nedílnou součástí masové kopané v Ostravě. Po vybudování nového travnatého hřiště se zájem o kopanou v této lokalitě (především u mládeže) zvýšil. Celkově má oddíl kopané cca 120 sportovců ve věku 4-21 let. V posledních dvou letech se také stabilizovala skupina trenérů a vedoucích jednotlivých oddílu. Oddíl má eminentní zájem o kvalifikovaný růst dětí a proto na vlastní náklady nechal všechny trenéry vyškolit pro práci s mládeží. Tímto je dán odborný dohled nad činností všech oddílu.

TJ Unie Hlubina zabezpečuje sportovní činnost a účelové využití volného času široké skupině mládeže, proto na rozdíl od výkonnostní kopané neděláme výběr, ale nábor dětí do svých oddílu. Tako v letošním roce (září) jsme provedli organizovaný nábor dětí, kteří rozšířili skupinu dětí v před přípravce 4-6let. V oddílech kopané jsou registrovány děti od šesti let, naplněním plnoletosti přecházejí do oddílu mužů. Všechny naše oddíly, hrají svá utkání na velmi kvalitním povrchu. V zimním období sportovali naši mladí sportovci v pronajaté tělocvičně. V letošním roce se i díky finančnímu příspěvku z MOaP podařilo vybudovat nové fotbalové hřiště s umělou trávou. Toto hřiště bude plně využito našimi členy během zimních měsíců. Družstva mladších a starších žáků hrají krajskou soutěž. Nejvyšší soutěž hraje družstvo dorostu, když postoupilo do krajského přeboru. Celoroční činnost oddílu je podmíněna personálním a materiálním zajištěním. Díky práci výboru kopané je personální obsazení dobrovolnými trenéry velmi dobré, a na stále vyšší sportovní úrovni. Materiální zabezpečení zajišťuje výbor dle svých finančních možností.

Tradiční zimní halový turnaj pro mladší a starší přípravku uspořádáme ve dnech 12.a13.ledna 2019. Pro mladší a starší žáky uspořádáme poprvé na našem novém hřišti s umělou trávou turnaj ve dnech 23-24.3.2019.Pozvánky viz. příloha.

**Oddíl kuželek.**

Náš oddíl má **58**.členů a **5**.družstev.

Družstvo A po ukončení ročníku 2017-18 skončilo ve 2.kuželkářské ligu mužů na 9.místě a od podzimu bude další sezónu pokračovat ve 2.KLM mužů.Naše skupina B má 12.účastníku severní a jižní Moravy včetně 1.družstvo z Čech a to Dačice. Taktéž ve vyšší soutěži musíme trénovat a hrát mistrovská utkání na kuželně SAREZA v Porubě. K venkovním mistrovským utkáním jezdíme malým mikrobusem 8+1. Dr, B pokračuje v Moravskoslezském krajském přeboru již druhým rokem. Družstva C,D,E,hrají okresní přebor.

V průběhu roku se na naší kuželně na Hlubině,kromě mistrovských utkání pořádají další akce:(turnaj seniorů,pořádaný krajskou radou seniorů,memoriál našich bývalých kuželkářů,turnaj tělesně postižených kuželkářů,1x za tři měsíce chodí na kuželu asi 20.seniorů bývalých zaměstnanců VOKD,každým rokem v prosinci se koná akce koulení při svíčkách které se mohou zúčastnit občané celé Ostravy. Sportovními výsledky prezentujeme náš Městský Obvod, kde se naše kuželna nachází.

V letošním roce oddíl kuželek provedl nábor, ve kterém získal celkem sedm mladých sportovců do 18ti let. Tímto se může zapojit i do soutěže mládeže.

Príloha č. 1b) Zásad

## Rozpočet k žádosti

**o poskytnutí dotace z rozpočtu statutárního města Ostrava, městského obvodu  
 Moravská Ostrava a Přívoz v oblasti sportu a volnočasových aktivit pro rok 2019**

**Podrobný rozpis rozpočtu** (povinný pro všechny žadatele o dotaci)

Položky rozpočtu	Náklady celkem	Požadovaná částka	Schválená částka (bude doplněna po schválení)
Provozní náklady (čl energie, plyn, vodné stočné, odvoz odpadků)	160 000,-Kč	65 000,-Kč	
průnajem sportovišť a tělocvičen	20 000,-Kč	13 000,-Kč	
sportovní vybavení (dresy, míče, pomucky atd.)	25 000,-Kč	15 000,-Kč	
startovné (účast na turnajích)	13 000,-Kč	7 000,-Kč	
údržba areálu (budovy, hřiště, osiva, hnojivo atd.)	75 000,-Kč	32 000,-Kč	
rozhodčí, delegati	20 000,-Kč	15 000,-Kč	
trenér, poradatelé, zdravotník (odměna, školení)	19 000,-Kč	8 000,-Kč	
Cestovné (DPO a autobus)	30 000,-Kč	15 000,-Kč	
Kuželky cestovné, průnajem SAREZA	45 000,-Kč	30 000,-Kč	
Turnaje Průnajem haly, zdravotník, rozhodčí, poradatel	38 000,-Kč	22 000,-Kč	
Célové m:	445 000,-Kč	222 000,-Kč	